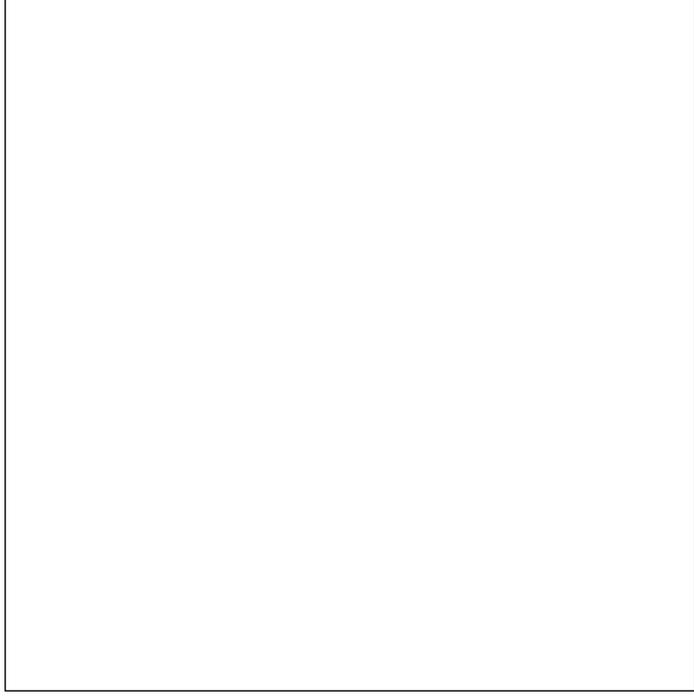


# Điều chi của Vusi nôi



 Nina Orange  
 Wiehan de Jager  
 Phuong Nguyen  
 Vietnamese  
|| Level 4

(imageless edition)



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

## Điều chi của Vusi nôi

Written by: Nina Orange

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: Phuong Nguyen

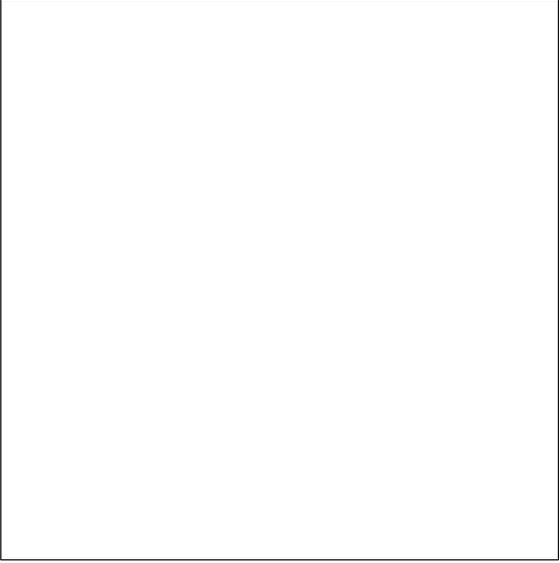
This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



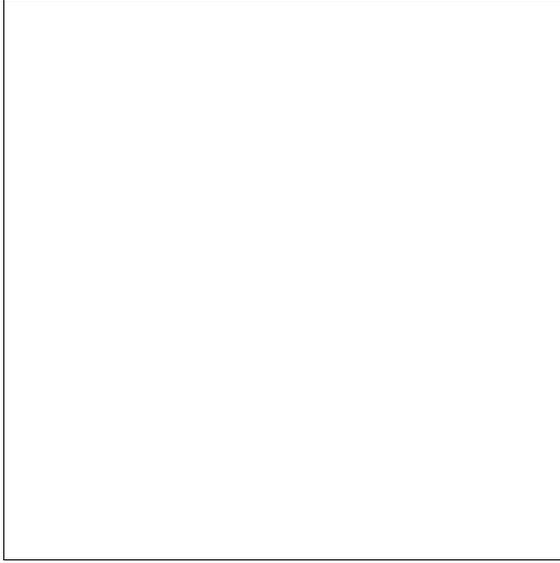
This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



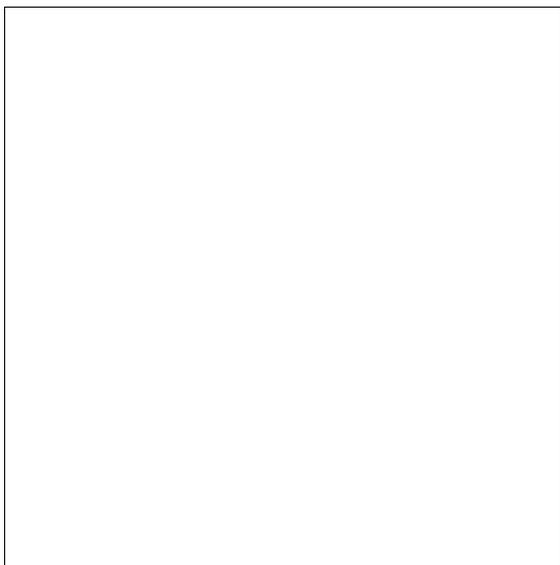
Một buổi sáng nọ, bà của Vusi gọi bạn ấy lại và nói:  
“Vusi, cháu hãy mang quả trứng này cho bố mẹ  
cháu nhé. Bố mẹ cháu muốn làm một cái bánh to  
cho đám cưới chị cháu đấy.”



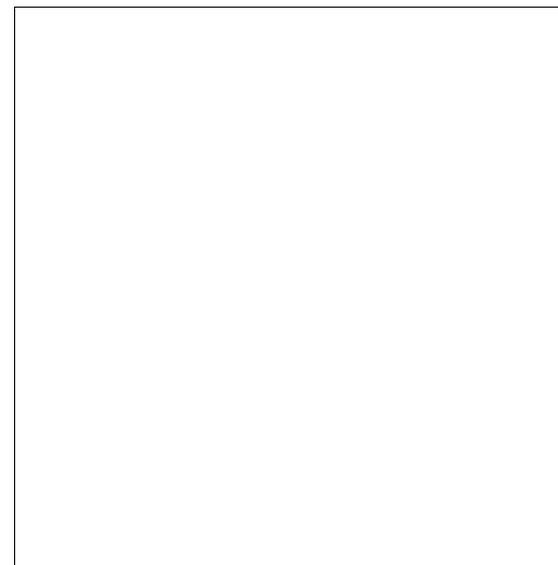
Trên đường đến nhà bố mẹ, Vusi gặp hai đứa con  
trai đang hái quả. Một đứa giắt quả trứng từ Vusi và  
ném nó vào một cái cây. Quả trứng vỡ ngay.



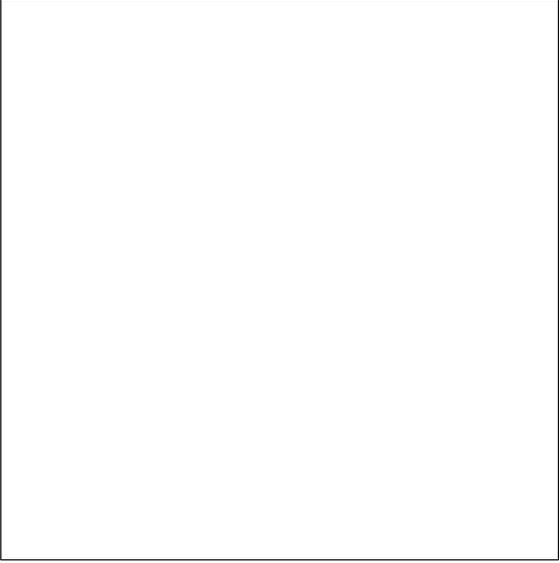
Chị Vusi suy nghĩ một lát rồi bảo: "Em trai Vusi của  
chị, chị không quan tâm đến quả. Chị thâm chí cũng  
không quan tâm tới bánh. Cả nhà chúng ta ở đây là  
chị thấy vui rồi. Bây giờ, hãy mặc quần áo đẹp lên và  
cùng ăn mừng ngày này!" Và đó là điều Vusi đã làm.



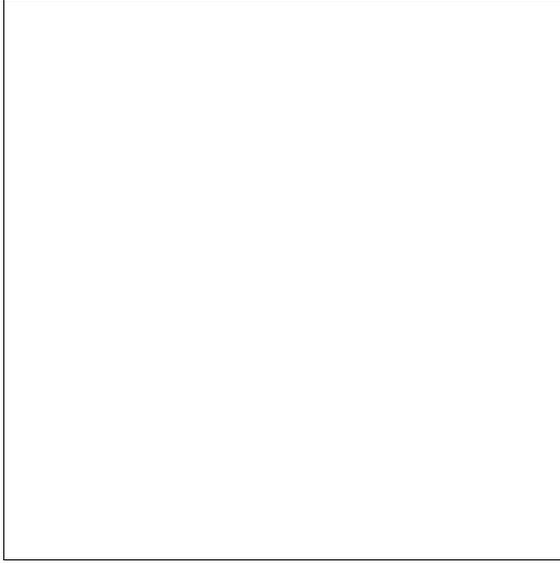
Vusi kêu lên: “Bạn đã làm gì vậy? Cái trứng ấy là để làm bánh. Cái bánh là cho đám cưới chị tôi đấy. Chị tôi sẽ nói gì nếu không có bánh cưới?”



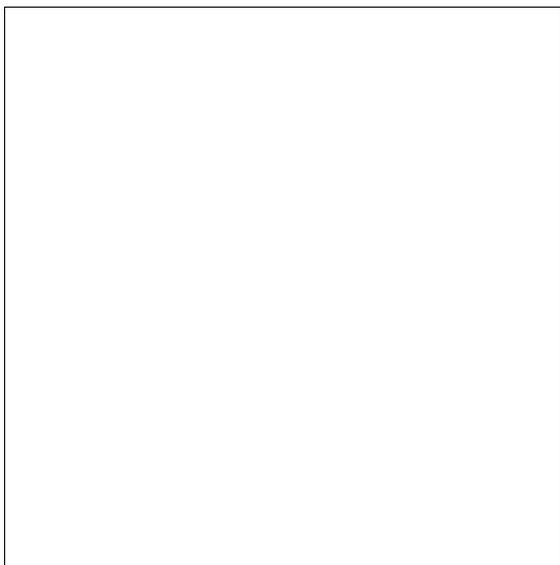
Vusi kêu lên: “Em phải làm gì đây? Con bò chạy mất là quà đổi lại cỏ mà những người thợ xây cho em. Những người thợ xây cho em cỏ vì họ làm gãy cây gậy mà những người hái quả cho. Những người hái quả cho em cây gậy vì họ làm vỡ cái trứng để làm bánh. Cái bánh là cho đám cưới. Bây giờ không có trứng, không có bánh, và không có quà nữa.”



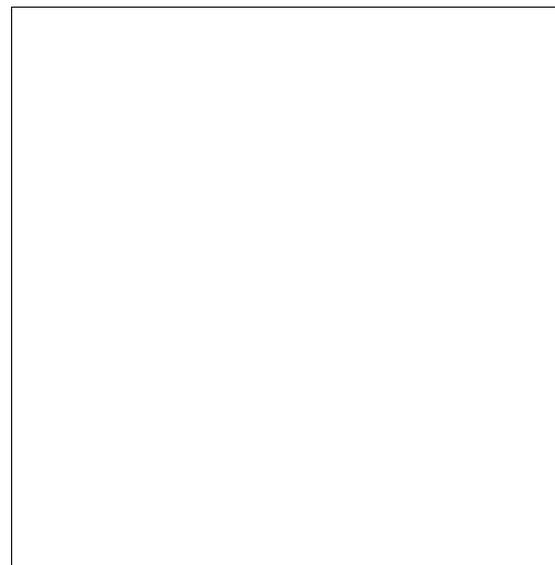
Hai đứa con trai cảm thấy rất có lỗi vì đã trêu Vusi. Một đứa bảo: "Chúng tôi không thể giúp gì với cái bánh được, nhưng đây là cây gậy cho chị của bạn." Vusi tiếp tục cuộc hành trình của mình.



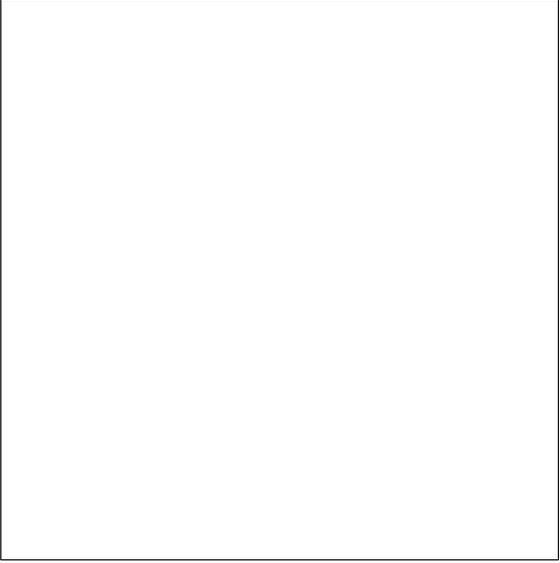
Nhưng tôi giờ ăn thì bò chày về với người nông dân. Và Vusi đi lạc. Vusi đến đám cưới chị mình rất trễ, khách cũng bắt đầu ăn rồi.



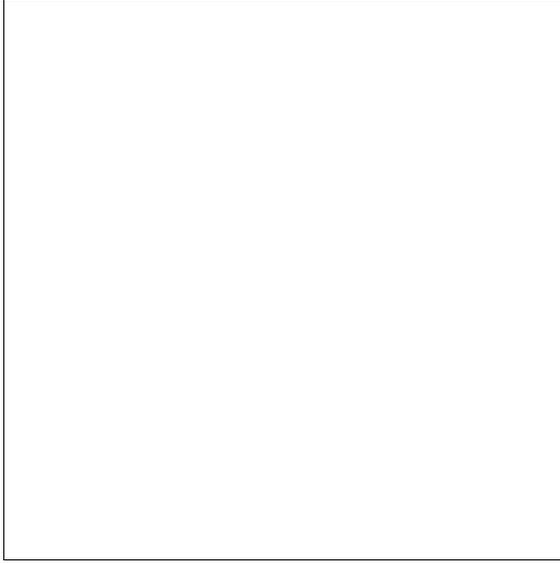
Trên đường đi, bạn ấy gặp hai người đàn ông đang xây nhà. Một người hỏi: “Chúng tôi có thể đung cây gậy chắc chắn đó được không?” Nhưng cây gậy không đủ chắc cho căn nhà, và nó gãy.



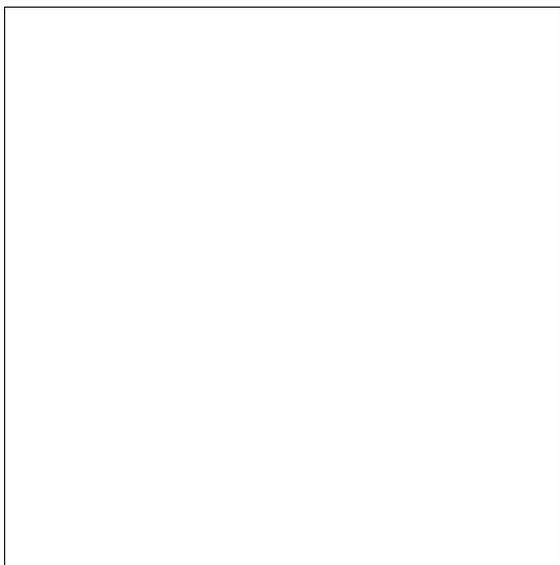
Bò cảm thấy có lỗi vì mình đã quá tham. Người nông dân đồng ý cho bò đi cùng Vusi về làm quà cưới cho chị của bạn ấy. Và thế là Vusi đi tiếp.



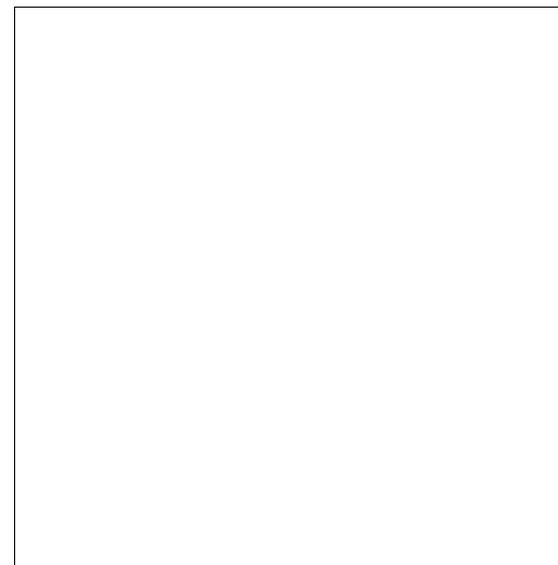
Vusi kêu lên: "Bác đã làm gì vậy? Cái gây là quả cươi của chị châu. Những người hái quả đã cho châu cái gây này vì họ đã làm vỡ quả trứng để làm bánh. Cái bánh là cho đám cươi chị châu. Bây giờ không có trứng, không có bánh, và không có quả nữa. Chị châu sẽ nói gì đây?"



Vusi kêu lên: "Bác đã làm gì vậy? Có đó là quả cươi của chị tôi. Những người thợ xây cho tôi có bởi vì họ làm gây cái gây của những người hái quả. Những người hái quả đã cho tôi cái gây này vì họ đã làm vỡ quả trứng để làm bánh cho chị tôi. Cái bánh là cho đám cươi chị tôi. Bây giờ không có trứng, không có bánh, và không có quả nữa. Chị tôi sẽ nói gì đây?"



Những người thợ xây cảm thấy có lỗi vì đã làm gãy cây gậy. Một người nói: “Bác không thể giúp gì với cái bánh được, nhưng đây là một ít cỏ cho chị của cháu.” Và thế là Vusi tiếp tục cuộc hành trình của mình.



Trên đường đi, Vusi gặp một người nông dân và một con bò. Con bò hỏi: “Cỏ nhìn ngon quá. Tôi có thể ngậm một ít được không?” Nhưng cỏ ngon quá đến nỗi bò ăn hết cả.